



Mayo 2023

«Mucha gente pequeña, en lugares pequeños,  
haciendo cosas pequeñas, puede cambiar el mundo»

- Eduardo Galeano -

# FERIA DE PRIMAVERA



*El pasado 12 de mayo el colegio se llenó de alegría y diversión durante nuestra Feria de Primavera. Familias, alumnado y profesorado se unieron en una oportunidad perfecta para fortalecer los lazos de toda nuestra comunidad educativa. ¡Gracias a todos y todas por hacer de la Feria de Primavera una experiencia inolvidable!*

*On the 12th of May the school was filled with joy and fun during our Spring Fair. Families, students and teachers came together in a perfect opportunity to strengthen our entire educational community. Thank you all for making the Spring Fair an unforgettable experience!*



*El pasado 12 de mayo familias, profesorado y alumnado mostraron su creatividad y habilidades en diferentes actividades y talleres. Desde stands con juegos muy divertidos hasta manualidades artísticas, nuestro alumnado disfrutó junto a sus profesores y familia de puestos de feria tales como: bolos, pesca de patitos, candados, lettering, pintacaras, puesto de comida y dos fuentes de chocolate... una interminable lista de actividades que se completó con la visita de nuestro querido Blanquito, quien vino para hacer la entrega de diplomas y regalos a los ganadores de nuestro certamen literario. Un bonito recuerdo que nos llena de ilusión mientras comenzamos a pensar en la próxima feria.*

*On the 12th of May families, teachers and students showed their creativity and skills in different activities and stalls. From stands with fun games to artistic crafts, our students enjoyed with their teachers and families: bowlin, hook the duck, padlocks, lettering, face painting, food stall and two chocolate fountain... an endless list of activities that was completed with the visit of our dear Blanquito, who came to hand in the diplomas and presents to the winners of our literary contest. A nice memory that fills us with positive energy as we begin to think about the next fair.*



## CORONACIÓN DEL REY CARLOS III KING CHARLES III CORONATION



*La coronación del Rey Carlos III fue un evento muy especial en nuestro centro. El alumnado disfrutó junto a sus profesores y familias de esta gran celebración. Aprovechamos la ocasión para enviar nuestra más sincera felicitación al nuevo monarca.*

*The coronation of King Carlos III was a very special event in our school. The students enjoyed this great celebration together with their teachers and families. We would like to take this opportunity to send our most sincere congratulations to the new monarch.*



## EUROETWINNINGSONG 2023

*El proyecto EuroTwinningSong2023 continúa su andadura con la elección de los logos del proyecto que pasarán a la fase final del concurso. La votación ha estado abierta a alumnado, profesorado y familias. Un gran proyecto que promueve la comprensión y el respeto entre naciones.*

*The EuroTwinningSong2023 project continues with the election of the project logos that will go through to the final phase of the competition. Voting was open to pupils, teachers and families. A great project that promotes understanding and respect between nations.*

## TALLERES EN FAMILIA FAMILY WORKSHOPS

*¡Delicioso y divertido! Familias y alumnos se unen como auténticos chefs para cocinar y disfrutar juntos de una experiencia deliciosa. En esta ocasión crearon unos increíbles y saludables "bichos" a base de frutas y verduras.*

*Delicious and fun! Families and students come together like real chefs to cook and enjoy a delicious experience together. This time they created some amazing and healthy "bugs" made out of fruits and vegetables.*



## VISITA AL PARQUE DE BOMBEROS VISIT TO THE FIRE STATION



*Emocionante visita al parque de bomberos con el alumnado de tercero de ESO. Aprendieron sobre la valiosa labor que realizan los bomberos para proteger nuestra comunidad. ¡Nos adentramos en su mundo y conocimos de cerca sus herramientas y técnicas!*

*Exciting visit to the fire station with the 3rd ESO students. They learned about the valuable work that firefighters do to protect our community. We entered their world and got to know their tools and techniques up close!*



## VISITA A MEANWHILE GARDENS MEANWHILE GARDENS VISIT

*Como cierre al proyecto de "Bichos", el alumnado de Educación Infantil ha podido estudiarlos de cerca en Meanwhile Gardens. ¡Descubrieron un montón de especies diferentes!*

*To close the "Bugs" project, the Early Years students were able to study them up close at Meanwhile Gardens. They discovered lots of different species!*

## VIAJE DE ESTUDIOS DE 6º YEAR 6 SCHOOL TRIP



*Nuestros alumnos y alumnas de 6º de primaria disfrutaron de un gran viaje de estudios en las instalaciones de Grittleton House Adventure Centre, donde realizaron una gran cantidad de actividades de aventura y se enfrentaron a grandes desafíos que resolvieron en equipo. ¡Qué felices se les ve en la foto!*

*Our Year 6 pupils enjoyed a great school trip to Grittleton House Adventure Centre, where they took part in a wide range of adventurous activities and faced great challenges which they solved as a team. How happy they look in the picture!!!*



## VISITA A KEW GARDENS KEW GARDENS VISIT



*El grupo de voluntariado OneWelfare visitó Kew Gardens. Tuvieron la suerte de que les acompañase Carlos, biólogo y maestro de primaria, que los guió por este maravilloso jardín botánico. ¡Una aventura educativa que despertó nuestro amor por la flora y la conservación del medio ambiente!*

*OneWelfare volunteer group visited Kew Gardens. They were lucky to be accompanied by Carlos, a biologist and primary school teacher, who guided them through this wonderful botanical garden. An educational adventure that sparked our love for flora and environmental conservation!*



## VISITA A LA BBC Y AGENCIA EFE BBC AND EFE AGENCY VISIT

*¡Día emocionante en los estudios de la BBC y la Agencia EFE con nuestro alumnado de alto rendimiento! ¡Increíble oportunidad para conocer el mundo del periodismo y los medios de comunicación de primera mano!*

*Exciting day at the BBC and EFE studios with our high achievers! Incredible opportunity to get to know the world of journalism and media first hand!*

## DIA DE EUROPA EUROPE DAY

*El 9 de mayo un grupo de alumnos y alumnas representó al instituto en los actos organizados en la Europe House para celebrar el día de Europa. Tras participar en las actividades compartidas con otras EPAS asistimos a un concierto de música clásica en St. John's.*

*On May 9, a group of students represented the school in the events organized at Europe House to celebrate Europe Day. After participating in the activities shared with other EPAS, we attended a classical music concert at St. John's.*



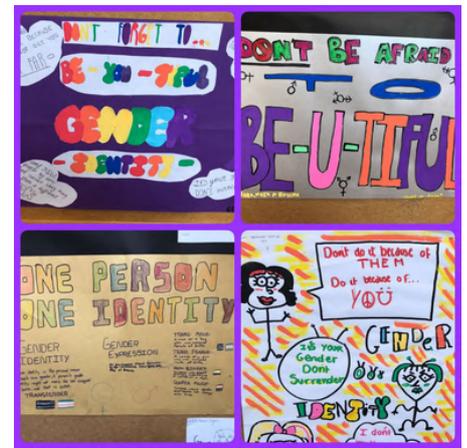


# DÍA CONTRA LA HOMOFOBIA, BIFOBIA Y TRANSFOBIA DAY AGAINST HOMOPHOBIA, BIPHOBIA AND TRANSPHOBIA



*El pasado 17 de mayo celebramos el Día contra la Homofobia, la Bifobia y la Transfobia. Fue una jornada llena de aprendizaje, reflexión y, sobre todo, de respeto hacia todas las personas, sin importar su orientación sexual o identidad de género. Enseñar la diversidad desde edades tempranas es clave para construir un mundo inclusivo. Promovemos el respeto, la tolerancia y la aceptación de todas las orientaciones sexuales.*

*On May 17th we celebrated the Day against Homophobia, Biphobia and Transphobia. It was a day full of learning, reflection and, above all, respect for all people, regardless of their sexual orientation or gender identity. Teaching love and diversity from an early age is key to building an inclusive world. We promote respect, tolerance and acceptance of all sexual orientations.*



## DÍA DE LAS FAMILIAS INTERNATIONAL DAY OF FAMILIES

*El 15 de mayo celebramos en nuestro colegio el Día de la Familia. Valoramos y honramos a todas las familias, porque cada una es especial y única en su forma. Juntos, creamos un entorno inclusivo donde todos se sienten amados y apoyados.*

*On the 15th of May we celebrated the International Day of Families in our school. We value and honour all families, because each one is special and unique in its own way. Together, we create an inclusive environment where everyone feels loved and supported.*



## MENTAL HEALTH AWARENESS WEEK

*Entre el 15 y el 21 de mayo hemos hecho visible el trabajo realizado a lo largo del curso proporcionando a nuestro alumnado recursos y herramientas para cuidar la salud mental, realizando actividades como la entrega de lazos de color verde o nuestro panel de salud mental. Hemos reflejado nuestras actuaciones en el blog de Independent School Council*

*Between May 15th and 21st we have made visible the work that we usually do in our school by providing our students with resources and tools to take care of mental health, carrying out activities such as the delivery of green ribbons or our mental health panel.*

READ MORE



LOGI

HOME ABOUT ISC SECTOR INFO RESEARCH MEDIA BURSARI

HOME > MEDIA ENQUIRIES > ISC BLOGS  
> PROVIDING PUPILS WITH THE TOOLS AND RESOURCES TO HELP PROTECT THEIR MENTAL HEALTH

### Providing pupils with the tools and resources to help protect their mental health

Posted on: 19 May 2023

Posted by: **Inmaculada Janer**

Inmaculada Janer, head of English at Instituto Español Vicente Cañada Blanch, highlights how the school gives mental health the same level of attention and care as physical health.



### VISITA DEL EXCMO. SR. EMBAJADOR HON. AMBASSADOR VISIT

*El pasado 11 de mayo nos visitó el Excmo. Sr. Embajador, D. José Pascual Marco, quien recorrió las instalaciones del centro y tuvo la oportunidad de charlar con alumnado y profesorado todas las etapas.*

*On May 11, the Spanish Ambassador, Mr. José Pascual Marco toured the school facilities and had the opportunity to chat with students and teachers at all stages.*

## INMERSIÓN LINGÜÍSTICA ENTRE FOGONES LANGUAGE IMMERSION IN THE KITCHEN

*¡Aprender español mientras cocinas es una deliciosa combinación! En este taller de cocina, no solo descubres recetas deliciosas, sino que también puedes practicar y mejorar tus habilidades en castellano. Conversar con el chef y aprender nuevos términos culinarios son formas divertidas y prácticas de sumergirte en el idioma.*

*Learning Spanish while cooking is a delicious combination! In this cooking workshop, not only do you discover delicious recipes, but you can also practice and improve your Spanish skills. Talking to the chef and learning new culinary terms are fun and practical ways to immerse yourself in the language.*



## GRADUACIÓN DE BACHILLERATO BACCALAUREATE GRADUATION

*"¡Diplomas en mano y sonrisas radiantes! Celebramos la graduación de bachillerato en nuestro querido instituto. Felicitaciones a todos los graduados por este hito en sus vidas. Les deseamos un futuro brillante lleno de logros y oportunidades. ¡Vuelen alto, queridos graduados!*

*"Diplomas in hand and beaming smiles! We celebrated high school graduation in our beloved high school. Congratulations to all the graduates on this milestone in their lives. We wish you a bright future full of achievements and opportunities. Fly high, dear graduates!"*

## VIAJE A GALICIA TRIP TO GALICIA

*Veinte alumnos/as de gallego del IE Cañada Blanch de Londres han realizado su viaje de estudios a Galicia donde, además de practicar el idioma, han podido conocer la riqueza artística y paisajística de la comunidad gallega.*

*Twenty Galician students from IE Cañada Blanch in London have made their study trip to Galicia where, in addition to practising the language, they have been able to get to know the artistic and scenic richness of the Spanish region.*



## SEGURIDAD EN INTERNET INTERNET SAFETY



*Súper interesantes las charlas de la Metropolitan Police con alumnado y familias sobre Seguridad en Internet. Aprendiendo juntos a navegar de forma segura en la era digital. ¡Gracias a la AMPA por la organización!*

*Very interesting Metropolitan Police talks with students and families about Internet Safety. Learning together how to navigate safely in the digital age. Thanks to the AMPA for the organisation!*



## MUSEO DEL CÓMIC THE CARTOON MUSEUM

*¡Increíble jornada en el Museo del Cómic junto a los alumnos de sexto de primaria! Han dejado volar su creatividad, explorando las historias y colores de las viñetas. ¡Una experiencia llena de inspiración y diversión!*

*Incredible day at the Comic Museum with the Primary 6 pupils! They have let their creativity run wild, exploring the stories and colours of comic strips, an experience full of inspiration and fun!*



## LECTURA EN FAMILIA FAMILY READING

*"¡Increíble tarde de lectura en familia! Conocimos a la encantadora Hada del Arcoíris y exploramos divertidas onomatopeyas: muuuu, chas, slurp y muchas más. ¡Momentos mágicos y aprendizaje asegurados! ♥*

*An amazing afternoon of reading with the family! We met the lovely Rainbow Fairy and explored fun onomatopoeias: muuuu, chas, slurp and many more. Magical moments and learning guaranteed! ♥*



## CERTAMEN LITERARIO LITERARY CONTEST

"¡Emoción en la feria de primavera del colegio! Como ya hemos comentado, recibimos la visita de Blanquito, que entregó los premios del certamen literario a los ganadores. ¡Felicidades a los talentosos escritores! Escanea el código QR y descubre el talento de nuestro alumnado en el **Book Creator** que hemos preparado con los finalistas y ganadores.

"Excitement at the school spring fair! As we mentioned, we received a visit from, who presented the prizes of the literary contest to the winners. Congratulations to the talented writers! Scan the QR code and discover the talent of our students in the **Book Creator** we have prepared with the finalists and winners.



## VISITA AL MUSEO POSTAL VISIT TO THE POSTAL MUSEUM

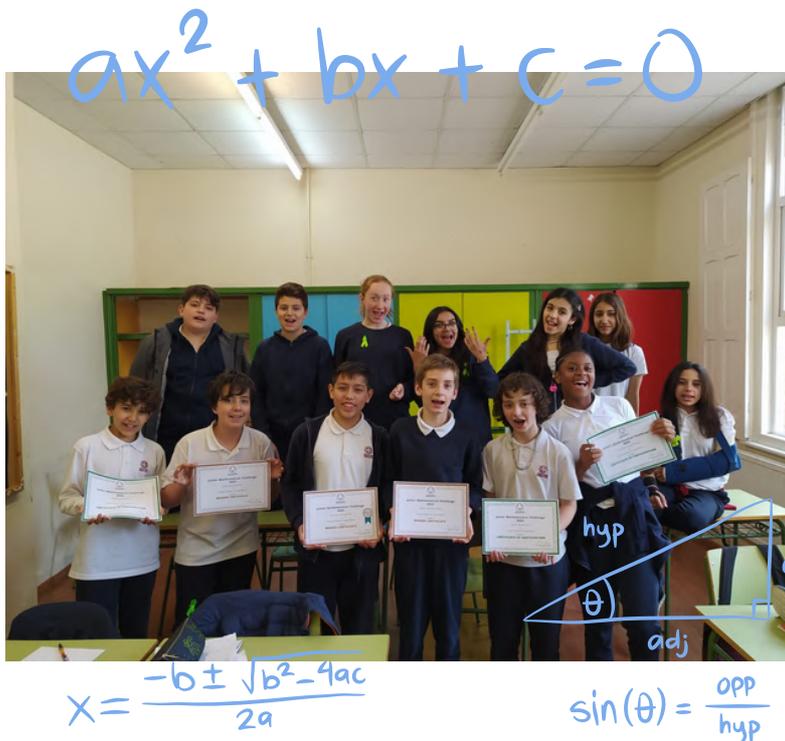
¡Increíble día en el Museo Postal con nuestros alumnado de 2º de Primaria! Descubrimos la fascinante historia de la comunicación escrita y postal. ¡Una experiencia educativa que nos transportó al pasado!

Incredible day at the Postal Museum with our Primary 2 pupils! We discovered the fascinating history of written and postal communication - an educational experience that took us back in time!

## UK MATHEMATICAL CHALLENGE

¡Nuestros jóvenes genios de 1º de la ESO demostraron sus habilidades matemáticas en la UK Mathematical Challenge! Fue un concurso desafiante pero emocionante, donde pusieron a prueba su ingenio matemático. ¡Estamos orgullosos de su dedicación y entusiasmo por las matemáticas!

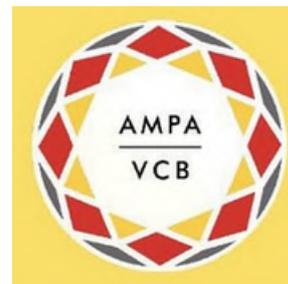
Our young ESO 1st year students demonstrated their math skills at the UK Mathematical Challenge! It was an exciting competition, where they put their mathematical skills to the test. We are proud of their dedication and enthusiasm for Maths!



## NOTICIAS AMPA / AMPA NEWS

- 07/06, 14/06, 21/06, 28/06 : Club de catalán
- 12/06, 26/06: Lectura entre familias
- 14/06: Escuela de Madres y Padres en línea - Seguridad en Internet
- 23/06: Feria de fin de curso

*La AMPA necesita la ayuda de las familias para organizar la feria de fin de curso, por favor, póngase en contacto con nosotros vía correo electrónico: [ampavcbs@gmail.com](mailto:ampavcbs@gmail.com)*



- 07/06, 14/06, 21/06, 28/06 : Catalan Club
- 12/06, 26/06: Family Reading
- 14/06: Parents school online - Internet Safety
- 23/06: End of year fair

*The AMPA needs the help of families to organise the end of year fair, please contact us via email: [ampavcbs@gmail.com](mailto:ampavcbs@gmail.com)*

## PRÓXIMOS EVENTOS / COMING SOON...

- 4,5,6,7, 8 y 9 de junio / June 4,5,6,7,8,9: Pruebas de Acceso a la Universidad, EBAU. EBAU tests.
- 6 de junio / June 6: Visita feria UCAS alumnado de 4º ESO y 1º Bachillerato. Visit to UCAS, 4º ESO and 1º Bachillerato.
- 6,7,8,9 y 10 de junio: Visita del Liceo Español Cervantes de Roma. Visit from Liceo Español Cervantes, Rome.
- 8 de junio / June 8: Salida a Kew Gardens, alumnado de 4º Primaria. Visit to Kew Gardens, 4 Primaria.
- 8 de junio / June 8: Salida al templo budista Kagyu Samye Dzong alumnado de 2º Primaria. Visit to buddist temple Kagyu Samye Dzong, 2 Primaria.
- 13 de junio / June 13: Salida a Kew Gardens alumnado de 3º Primaria. Visit to Kew Gardens, 3 Primaria.
- 14 de junio / June 14: Taller de cine. Interetapa. Cinema Workshop, Interstage.
- 16 de junio / June 16: Salida a Kensington Palace alumnado de 1º Primaria. Visit to Kensington Palace, 1 Primaria.
- 22 de junio / June 22: Salida a Legoland alumnado de 5º Primaria. Visit to Legoland, 5 Primaria.
- 23 de junio / June 23: Fiesta de final de curso, AMPA. End of year fair, AMPA.
- 24 de junio / June 24: Talleres profesorado de español organizado por la Consejería de Educación. Workshop for Spanish teachers, Consejería de Educación.
- 26,27 y 28 de junio / June 26,27,28: Campamento alumnado religión JCA Condover Hall. JCA Condover Hall Camp (religion students).
- 29 de junio / June 29: Visita al Liceo Francés alumnado 1º ESO. Visit to French School. 1º ESO.
- 29 de junio / June 29: Graduación del alumnado de Infantil 5 años. 9.30h. Salón de actos. Graduation of Early Years students.
- 30 de junio / June 30: Salida al concierto de música alumnado Infantil 3, 4 y 5 años. Music concert, Early Years students.
- 30 de junio / June 30: Taller Digital storyteller British Library alumnado 2º ESO. Digital storytelling Workshop, British Library, 2 ESO.
- 30 de junio / June 30: Graduación del alumnado de ESO. 16.30h, Salón de actos. ESO Graduation, Main Hall.
- 3 de julio / July 3: Graduación del alumnado de 6º Primaria. 15.30h, Salón de actos. Primary Graduation, Main Hall.